



The Lion's Roarrrrr

Un boletín mensual de la Escuela Primaria Mabel Rush

Junio, 2016 Num. 10

Estimadas Familias de Mabel Rush,

¡Que año tan increíble! Nuestros estudiantes utilizan las nuevas tecnologías para diseñar robots, puentes, torres, botes de vela, y mucho más.

Nuestros estudiantes participaron en un evento internacional de codificación de computadora y demostraron sus habilidades de comprensión de la lectura en la Batalla de los Libros local y regional. Nos sorprendieron con sus conocimientos de geografía en el concurso de Geo Bee, sus habilidades matemáticas en competencias de matemáticas, y sus aptitudes cívicas en el Club de Niños Kiwanis.

Ellos aprendieron acerca de tener una mentalidad de crecimiento y reconocer que tienen una opción de escuchar o no escuchar a esa voz que dice que no son lo suficientemente inteligentes o lo suficientemente buenos. Ellos aprendieron a hablarle a esa voz para demostrar su capacidad de resistencia y persistencia en su trabajo.

Tengan un descanso maravilloso, divertido, y activo este verano! Y recuerden leer todos los días!

Lisa Callahan, Directora

**Tengan un Verano
Maravilloso!**



Echen un vistazo a Lucas Didway, Carter Milroy, John Wright, Emma Regele, Lua Maffia, y Ariel Barkhurst que fueron felicitados por haber demostrado que son responsables, respetuosos, amables, honestos, y buenos amigos, ya que cada uno de ellos completó el programa G.R.E.A.T. de resistencia contra la intimidación y las pandillas para nuestros estudiantes de 5to grado por parte del oficial de policía Derek Carmon esta primavera!

Ultimo Día de Clases

El 17 de junio será el ultimo día de escuela **y concluiremos el día de clases a las 12:35 PM.** Esperamos contar con buen clima para tomar nuestro almuerzo al aire libre estilo pic-nic!! **Los horarios de los almuerzo por grado escolar son los siguientes:**

11:00 AM -K	11:20 AM -2do	11:40 AM -4to
11:10 AM -1er	11:30 AM -3er	11:45 AM -5to

**Ultimo Día de Clases - 17 de junio
Salida a las 12:35 PM**

Noticias en Breve

Tiempo de Regresar Libros a nuestra Biblioteca



La biblioteca esta abierta y en funcionamiento, pero todos los libros necesitan

ser devueltos. Libros para leer en casa, libros de texto del salón de clases, y materiales del maestro(a) deben ser devueltos también para poder participar en las actividades de fin de año.

¿Planea Cambiarse?

Si planea mudarse de casa este verano a otra zona de asistencia escolar que no sea la de Mabel Rush, favor de notificarlo a nuestra oficina lo antes posible.



Artículos Extraviados



Favor de recoger cualquier pertenencia de su hijo(a) antes del miércoles,

22 de junio. Cualquier artículo que no sea recogido sera donado después de esta fecha.

LEER! LEER! LEER!

Los estudiantes DEBEN continuar leyendo durante el verano para poder mantener su nivel actual de lectura y no atrasarse en sus habilidades. Para apoyarlos, estamos participando en el Programa de Lectura de Verano en la Biblioteca Publica de Newberg

Fechas Importantes 2016-17

Primer Día de Clases
6 de septiembre, 2016

Descanso de Invierno
19 dic. 2016–
2 ene. 2017

Vacaciones de Primavera
“Spring Break”
27 al 31 de marzo, 2017

Medicamentos

Favor de recoger sus medicamentos (incluyendo inhaladores) que trajo a la escuela este año.

(Cont.) El horario de oficina es 7:30-4:30pm. Los medicamentos no pueden ser transportados por los estudiantes. **Cualquier medicamento que no se recoja sera destruido según la política del distrito el miércoles, 22 de junio.**

Saldos de Cafetería

Todos los saldos de la cafetería se trasladarán al año escolar 2016-17 a no ser que se solicite un reembolso. Los estudiantes que se cambien a una escuela diferente dentro del distrito también tendrán sus saldos remitidos a la otra escuela. Para solicitar un reembolso, completar una solicitud de reembolso disponible en la cafetería de la escuela o enviar una nota firmada con los nombres ambos del estudiante y de los padres. Los reembolsos serán entregados a los estudiantes después del almuerzo en el último día de clases. Los reembolsos de más \$15 se envían por correo.

Favor de comunicarse a la oficina cada vez que su estudiante vaya a estar ausente —503-554-4496

Estamos viendo mas casos de piojos en nuestra comunidad. Es importante saber cuales salones tenemos que revisar cuando las familias reportan dichos casos a nuestra oficina.

A continuación proveemos un sitio de información sobre tratamiento para piojos en la cabeza. <http://www.modernmom.com/dc32d4de-3b45-11e3-8407-bc764e04a41e.html>

Te Necesitamos en nuestro Equipo Creativo!

Nuestro equipo de ART LIT esta planeando un día de actividades de arte con gises en el patio de recreo, June 14.

Necesitamos ayuda extra :

10:45-11:15am/Grado 1

11:20-11:50am/Kinder

11:55-12:20pm/Grado 2

12:35-1:05pm/Grado 3

1:05-1:35pm/Grado 4

1:35-1:55pm/Grado 5

Haz click en el enlace a continuación:

<http://vols.pt/mdUn9R>

Calendario de Eventos de Junio

- 2 Paseo Escolar 5th Gr. a MVMS 1:15—2:45pm
- 2 Paseo Escolar KG al zoológico de Portland 8:45—2:15pm
- 3 Carreras de atletismo 5o Grado en la Preparatoria de Newberg ,8:45-2:45pm
- 6 Paseo Escolar 2do Gr Biblioteca Publica Newberg
- 6 Consejo Local (Site Council), 3:20-5:00pm
- 7 Asamblea del 5to Grado, 1:15—1:45pm
- 9 Paseo Escolar 5to Grado a Tillikum, 8:30—5:00
- 10 Programa Musical 5to Grado, 10:15—11:00am
- 10 Asamblea de Estudiantes, 2:00—2:30pm
- 14 Evento de Arte con Gises de Colores
- 14 Junta PIE , Biblioteca MR -7pm
- 16 Día de Campo Mabel Rush—9:00—3:00pm
9:55 - 11:10am - Kindergarten, 1er, 2do Grados
1:15 - 2:30pm - 3er, 4o, 5o Grados
2:35 - 3:00pm - Todos los grados para la carrera
5 Alive Relay y juegos 5o Grado
- 17 Show de Talento MR , 9:30-11am
- 17 Ultimo Día p/Estudiantes—Salida a las 12:35 PM



Boletas Calificaciones

Las boletas de calificaciones y la Asignación de Maestros para el 2016-17 les serán enviadas juntas por correo a finales de junio.

Favor de asegurarse de que contemos con su domicilio postal actual en nuestra oficina en caso de haberse mudado de casa durante el año escolar! Gracias.

Un Agradecimiento a....

- Carla Cox y Shelly Didway por organizar a un grupo de voluntarios y estudiantes para terminar proyectos de arte (Art Lit) este año!
- Eleanor Reddick, Cindy Cordray, Matt Vanderwall, Jane Sandau, y todos los padres y voluntarios quienes hicieron de la Escuela de Campo un gran éxito !
- El oficial de policía de Portland, Derek Carmon por presentar el programa G.R.E.A.T a nuestros estudiantes de 5to grado nuevamente este año!
- Nuestro Comité para el Patio de Recreo y el grupo de padres (PIE) por adquirir nuevo equipo para el próximo año.